

東京教区時報

第940号

2005年3月13日発行
日本聖公会東京教区
港区芝公園3-6-18

WEB: <http://www.nskk.org/tokyo/index.htm> E-MAIL: comm.tko@nskk.org
Phone: 03-3433-0987, Fax: 03-3433-8678 Diocese Office

編集人 英 久子

ボランティア活動に、特に興味を
持っていた訳ではないのですが、定
年退職を機会に、音訳というもの
に出会いました。視覚障害者の為
に、新聞や本、その他の印刷物を
読み、録音する仕事です。

文章を作るのは苦手な私ですが、読むのならば、そこそこの事は出来るだろうと、甘い気持ちで講習を受けました。当然のことながら、健常者でなく、視覚障害者が聞く訳です。誤読をすることは、勿論許されませんが、ちょっとしたニュアンスの違い、間のとり方、アクセントの違いで、意味がわからなくなるそうです。この頃はいくらか良い読みが出来る様になってきましたが、まだま

出会いとかかわりから：

音訳というボランティア

大竹 惟司

だ初心者の域から出られないでいます。はたしてボランティアの役目を果たしているのか、少々不安になることもあります。しかし現在でも年に数回、ベテランの講師のお話を聞くなど、勉強は怠っていないつもりです。

最近では、直接読者（視覚障害者）の方々との交流も増えて来ています。読者の方を含んだコーラスのお手伝いをしたり、一緒にハイキングに行ったり、エスコートの方法にもだいぶ慣れてきました。私の腕に、読者のぬくもりのある手を感じる時、いくらかは、お役に立てるようになったかなと、意識するようになっていきます。

（聖路加国際病院礼拝堂信徒）